

PT

- Este produto não é compatível com capas de telefone que não são MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com uma saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o que acontece com todos os bancos de energia sem fio. Recomendamos que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções de segurança importantes

- O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ao vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
- A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
- Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional qualificado de serviço quando for necessário serviço ou reparo. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
- ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão próxima quando o produto é usado perto de crianças.
- Não exponha o power bank à chuva ou à neve.
- Não utilize o banco de energia que está danificado ou modificado. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.
- Não exponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
- Desligue, desative ou desconecte o banco de energia quando não estiver em uso.
- ATENÇÃO: Risco de Incêndio e Queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Siga as instruções do fabricante.

Declaração de Conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia. Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

- (a) banda(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera;
- (b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) faixa(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera.

Campo H irradiado	-8.97dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111KHz~205KHz (apenas para a UE / Reino Unido)

PT-BR

- Este produto não é compatível com capas de telefone que não são MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com saída de 5V/1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o que acontece com todos os bancos de energia sem fio. Recomendamos que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25°C / 77°F.

Instruções importantes de segurança

- O uso de fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou que não seja vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
- A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
- Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional de serviço qualificado quando for necessário serviço ou reparo. A remontagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
- ATENÇÃO: risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão próxima quando o produto é usado perto de crianças.
- Não exponha o power bank à chuva ou neve.
- Não utilize o banco de energia que está danificado ou modificado. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de lesões.
- Não exponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
- Desligue, desative ou desconecte o banco de energia quando não estiver em uso.
- ATENÇÃO: risco de incêndio e queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Seguir as instruções do fabricante.

Declaração de conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia. Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

- (a) banda(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera.
- (b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) faixa(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera.

Campo H radiado	-8.97dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111KHz~205KHz (somente para UE/Reino Unido)

Излучаемое магнитное поле	-8.97dBuA/m @10m
Диапазон частот TX/RX	111KHz~205KHz (только для ЕС / Великобритании)

RU

- Этот продукт не совместим с чехлами для телефонов без MagSafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Не используйте адаптер с выходом 5V/1A (5W) или менее.
- Высокие температуры снижают скорость зарядки и ограничивают мощность, что происходит со всеми беспроводными зарядными устройствами. Рекомендуется заряжать ваше устройство в условиях с температурой ниже 25°C / 77°F.

Важные инструкции по технике безопасности

- При использовании данного продукта всегда необходимо соблюдать базовые меры предосторожности:
- Использование блока питания или зарядного устройства, не рекомендованных или проданных производителем продукта, может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
 - Рабочая температура должна быть между 0°C и 35°C / 32°F и 95°F.
 - Не разбирайте этот продукт. Когда требуется обслуживание или ремонт, обратитесь к квалифицированному специалисту по обслуживанию. Неправильная сборка может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
 - ОСТОРОЖНО: Риск взрыва при замене батареи на неправильный тип.
 - Для снижения риска травм необходимо обеспечить тщательный контроль при использовании продукта вблизи детей.
 - Не подвергайте power bank воздействию дождя или снега.
 - Не используйте поврежденный или измененный портативный аккумулятор. Поврежденные или измененные батареи могут проявлять непредсказуемое поведение, приводящее к возгоранию, взрыву или риску получения травм.
 - Не подвергайте блок питания воздействию огня или чрезмерно высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 100°C может вызвать взрыв.
 - Выключите, деактивируйте или отключите внешний аккумулятор, когда он не используется.
 - ОСТОРОЖНО: Риск возгорания и ожогов. Не открывать, не давить или сгибать. Следуйте инструкциям производителя.

Угунтук Бейаны
İşbu belge ile Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergesi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Декларация о соответствии
Это устройство соответствует требованиям по радиointерференции Европейского сообщества. Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное изделие соответствует Директивам 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого он должен быть передан в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

- (a) frekvensband där radioutrustningen fungerar.
- (b) maximal radiofrekvens-effekt som överförs i frekvensbanden där radioutrustningen verkar.

İşıyan Manyetik Alan	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111KHz~205KHz (yalnızca AB / İngiltere için)

Стрэлт H-тэйт	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)

SV

- Denna produkt är inte kompatibel med icke-MagSafe mobilskal, såsom Otterbox Defender skal.
- Använd inte en adapter med en utgång på 5V/1A (5W) eller mindre.
- Höga temperaturer kommer att minska laddningshastigheten och begränsa effekten, vilket är något som händer med alla trådlösa powerbanks. Det rekommenderas att du laddar din enhet i miljöer med temperaturer under 25°C / 77°F.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Vid användning av denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas:
- Användning av en strömförsörjning eller laddare som inte rekommenderas eller säljs av produktens tillverkare kan resultera i en risk för brand eller personskada.
 - Driftstemperaturen bör vara mellan 0°C till 35°C / 32°F till 95°F.
 - Isletme sıcaklığı 0°C ıla 35°C / 32°F ıla 95°F arasında olmalıdır.
 - Driftstemperaturen bör vara mellan 0°C till 35°C / 32°F till 95°F.
 - Demontera inte den här produkten. Ta det till en kvalificerad servicetekniker när service eller reparation krävs. Felaktig montering kan resultera i en risk för brand eller personskada.
 - UYARI: Yanlış türde bir pil ile değiştirilirse patlama riski vardır.
 - Yaralanma riskini azaltmak için, ürün çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.
 - Güç bankasını yağmura veya kar yağışına maruz bırakmayın.
 - Hasarlı veya değiştirilmiş olan güç bankasını kullanmayın. Hasarlı veya değiştirilmiş piller, yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilirler.
 - Bir güç paketini atesye veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 100°C'nin üzerindeki sıcaklığa maruz kalmak patlamaya neden olabilir.
 - Kullanılmadığında taşınabilir şarj cihazını kapatın, devre dışı bırakın veya fişten çekin.
 - UYARI: Yangın ve Yanıklık Riski. Açmayın, ezerek veya yakarak yok edin. Üretici Talimatlarını Takip Edin.

Försäkran om efterlevnad
Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiointerferens. Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med direktiven 2014/53/EU & 2011/65/EU. Hela texten i EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

- (a) frekvensband där radioutrustningen fungerar.
- (b) maximal radiofrekvens-effekt som överförs i frekvensbanden där radioutrustningen verkar.

Strålät H-täit	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)

Излучаемое магнитное поле	-8.97dBuA/m @10m
Диапазон частот TX/RX	111KHz~205KHz (только для ЕС / Великобритании)

TR

- Bu ürün, Otterbox Defender gibi MagSafe olmayan telefon kılıfları ile uyumlu değildir.
- 5V/1A (5W) veya daha az çıkışı olan bir adaptör kullanmayın.
- Yüksek sıcaklıklar şarj hızını azaltacak ve gücü kısıtlayacaktır, bu da tüm kablolu güç bankalarında meydana gelen bir durumdur. Cihazınızı 25°C / 77°F'nin altındaki sıcaklıklarda olan ortamlarda şarj etmeniz önerilir.
- Yüksek sıcaklıklar şarj hızını azaltacak ve gücü kısıtlayacaktır, bu da tüm kablolu güç bankalarında meydana gelen bir durumdur. Cihazınızı 25°C / 77°F'nin altındaki sıcaklıklarda olan ortamlarda şarj etmeniz önerilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Bu ürünün kullanırken her zaman temel önlemler alınmalıdır:
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanımı yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
 - Isletme sıcaklığı 0°C ıla 35°C / 32°F ıla 95°F arasında olmalıdır.
 - Driftstemperaturen bör vara mellan 0°C till 35°C / 32°F till 95°F.
 - Demontera inte den här produkten. Ta det till en kvalificerad servicetekniker när service eller reparation krävs. Felaktig montering kan resultera i en risk för brand eller personskada.
 - UYARI: Yanlış türde bir pil ile değiştirilirse patlama riski vardır.
 - Yaralanma riskini azaltmak için, ürün çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.
 - Güç bankasını yağmura veya kar yağışına maruz bırakmayın.
 - Hasarlı veya değiştirilmiş olan güç bankasını kullanmayın. Hasarlı veya değiştirilmiş piller, yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilirler.
 - Bir güç paketini atesye veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 100°C'nin üzerindeki sıcaklığa maruz kalmak patlamaya neden olabilir.
 - Kullanılmadığında taşınabilir şarj cihazını kapatın, devre dışı bırakın veya fişten çekin.
 - UYARI: Yangın ve Yanıklık Riski. Açmayın, ezerek veya yakarak yok edin. Üretici Talimatlarını Takip Edin.

Uyguntuk Beyanı
İşbu belge ile Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergesi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Декларация о соответствии
Это устройство соответствует требованиям по радиointерференции Европейского сообщества. Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное изделие соответствует Директивам 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

- (a) frekvensband där radioutrustningen fungerar.
- (b) maximal radiofrekvens-effekt som överförs i frekvensbanden där radioutrustningen verkar.

İşıyan Manyetik Alan	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111KHz~205KHz (yalnızca AB / İngiltere için)

Стрэлт H-тэйт	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)

JP

- 本製品のワイヤレス充電機能は、MagSafe 非対応のケースには対応していません。
- 出力が 5V/1A (5W) 以下のアダプタは使用しないでください。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電対応モバイルバッテリーに共通する現象です。気温が 25°C 未満の環境で機器を充電することが推奨されます。

安全にご使用いただくために

- 本製品を使用する際には、下記の注意事項をお守りください。
- 本製品の動作温度は 0°C ~ 35°C です。
 - お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用すること。
 - 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、以下を必ず守ること。
 - 破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入、膨張、発煙、異臭、異音、異常発熱、液漏れ、充電異常に該当する場合は直ちに使用を中止する。
 - 直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所で使用、保管しない。
 - 落下に十分注意して使用する。過度な衝撃を与えた場合、使用を中止する。
 - 本製品の上に可燃物、重いものを乗せないこと。
 - 熱がこもりやすい環境（布団やバッグ内など）で使用しないこと。
 - 直接肌に触れた状態で長時間使用しないこと。低温やけどにつながる恐れがあります。
 - お手入の際は、水がアルコールを湿らせた布で優しくふき取り、化学薬品や洗剤を使用しないこと。
 - 製品本体から漏液した電解液を素手で触らないこと。電解液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水道水などで十分に洗い流した後、直ちに医師の診察を受けること。
 - バッテリー性能の劣化を防ぐため、長期間使用しない場合でも、3ヶ月に1度を目安に充電すること。

本製品に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。リチウムイオン電池の取り外しはお客様で行わず、排出協力店へお持ちください。排出協力店の詳細は、一般社団法人 JBRC のホームページをご覧ください。 <https://www.jbrc.com/>

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

- (a) 頻帯 (a) 頻帯
- (b) 最大電力 (b) 最大電力

Isıyan Manyetik Alan	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111KHz~205KHz (yalnızca AB / İngiltere için)

Стрэлт H-тэйт	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)

KO

- 이 제품은 Otterbox Defender 케이스와 같은 비 MagSafe 휴대폰 케이스와 호환되지 않습니다.
- 5V/1A (5W) 이하의 출력은 가진 어댑터는 사용하지 마십시오.
- 높은 온도는 충전 속도를 감소시키고 전력을 제한하는데, 이는 모든 무선 충전 보조배터리에 발생하는 현상입니다. 기기를 25°C / 77°F 이하의 온도 환경에서 충전하는 것이 좋습니다.

중요 안전 지침

- 이 제품을 사용할 때에는 항상 기본적인 주의사항을 따르시기 바랍니다.
- 제품 제조업체에서 권장하거나 판매하지 않은 전원 공급 장치 또는 충전기를 사용하면 화재 또는 개인 부상의 위험이 있을 수 있습니다.
 - 운전 온도는 0°C 에서 35°C / 32°F 에서 95°F 사이여야 합니다.
 - 이 제품을 분해하지 마십시오. 수리 또는 수리가 필요할 때는 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 가져가십시오. 부적절한 재조립은 화재나 개인 부상의 위험을 초래할 수 있습니다.
 - 주의: 잘못된 종류의 배터리로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다.
 - 부상 위험을 줄이기 위해서는 제품이 어린이 근처에서 사용될 때 감독이 필요합니다.
 - 파워 뱅크를 비나 눈에 노출하지 마십시오.
 - 손상되거나 수정된 파워 뱅크를 사용하지 마십시오. 손상된 또는 수정된 배터리는 볼, 폭발 또는 부상 위험으로 이어질 수 있는 예측할 수 없는 동작을 보일 수 있습니다.
 - 파워 뱅크를 보거나 과도한 온도에 노출하지 마십시오. 화재 또는 100°C 이상의 온도에 노출되면 폭발이 발생할 수 있습니다.
 - 사용하지 않을 때는 보조배터리를 끄거나 비활성화하거나 플러그를 뽑으세요.
 - 주의: 화재 및 화재 위험이 있습니다. 열지 마시고, 소각하지 마시고. 제조업체의 지시사항을 따르십시오.

이 기호는 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신 해당 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 지점으로 인도되어야 합니다.

이 기호는 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신 해당 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 지점으로 인도되어야 합니다.

이 기호는 이 제품이 가정용 쓰레기로 처리되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신 해당 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 지점으로 인도되어야 합니다.

- (a) 頻帯 (a) 頻帯
- (b) 最大電力 (b) 最大電力

Isıyan Manyetik Alan	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111KHz~205KHz (yalnızca AB / İngiltere için)

Стрэлт H-тэйт	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)

JP

- 本製品のワイヤレス充電機能は、MagSafe 非対応のケースには対応していません。
- 出力が 5V/1A (5W) 以下のアダプタは使用しないでください。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電対応モバイルバッテリーに共通する現象です。気温が 25°C 未満の環境で機器を充電することが推奨されます。

安全にご使用いただくために

- 本製品を使用する際には、下記の注意事項をお守りください。
- 本製品の動作温度は 0°C ~ 35°C です。
 - お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用すること。
 - 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、以下を必ず守ること。
 - 破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入、膨張、発煙、異臭、異音、異常発熱、液漏れ、充電異常に該当する場合は直ちに使用を中止する。
 - 直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所で使用、保管しない。
 - 落下に十分注意して使用する。過度な衝撃を与えた場合、使用を中止する。
 - 本製品の上に可燃物、重いものを乗せないこと。
 - 熱がこもりやすい環境（布団やバッグ内など）で使用しないこと。
 - 直接肌に触れた状態で長時間使用しないこと。低温やけどにつながる恐れがあります。
 - お手入の際は、水がアルコールを湿らせた布で優しくふき取り、化学薬品や洗剤を使用しないこと。
 - 製品本体から漏液した電解液を素手で触らないこと。電解液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水道水などで十分に洗い流した後、直ちに医師の診察を受けること。
 - バッテリー性能の劣化を防ぐため、長期間使用しない場合でも、3ヶ月に1度を目安に充電すること。

本製品に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。リチウムイオン電池の取り外しはお客様で行わず、排出協力店へお持ちください。排出協力店の詳細は、一般社団法人 JBRC のホームページをご覧ください。 <https://www.jbrc.com/>

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

- (a) 頻帯 (a) 頻帯
- (b) 最大電力 (b) 最大電力

Isıyan Manyetik Alan	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111KHz~205KHz (yalnızca AB / İngiltere için)

Стрэлт H-тэйт	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)